

Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 4 October 2026

Salus populi: The Nineteenth Sunday after Pentecost

Traditional Latin Mass at 9:15 a.m.

Hymn: *All creatures of our God and King* (VIGILES ET SANCTI)

1. All creatures of our God and King,
Lift up your voice and with us sing
Alleluia, Alleluia!
Thou burning sun with golden beam,
Thou silver moon with softer gleam,
O praise Him, O praise Him,
Alleluia, Alleluia, Alleluia!
2. Let all things their Creator bless,
And worship Him in humbleness;
O praise Him, Alleluia!
Praise, praise the Father, praise the Son,
And praise the Spirit, Three in One!
O praise Him, O praise Him,
Alleluia, Alleluia, Alleluia! Amen.

— *Altissimu, omnipotente*, St. Francis of Assisi (1181- 4 October 1226);
transl. William H. Draper (1855-1933)

Ordinary of the Mass:

KYRIE, GLORIA, SANCTUS, & AGNUS XI:

green cards

The Gloria is sung in alternation between the choir and the congregation, the congregation beginning with the verse *Laudamus te*.

CREDO III: red Traditional Mass booklet, page 56

Motets: *Alma Dei Creatoris*, H. 334

Alma Dei Creatoris, Sed et rei peccatoris

Mater clementissima,

Nostra tu sis Advocata, Hinc Mater et hinc Nata,

Proles ex te maxima.

Virgo potens et præclara, Super omnes Virgo rara,

Partu Virgo clarior.

Corde simus fac purgato Quo sit tibi quin et nato

Cultus noster carior.

Marc-Antoine Charpentier (1643-1704)

Loving Mother of God the Creator, but also the most clement

Mother of guilty sinners,

Be thou our advocate, for thou art our Mother after the greatest

Progeny was born from thee.

Virgin powerful and renowned, Virgin more exquisite than all,

Virgin more famous because of thine Offspring,

Make us pure of heart so that our devotion may be more dear

to thee and to thy Child.

Magnificat en ton royal

Magnificat anima mea Dominum, et exsultavit spiritus meus in

Deo salutari meo, quia respexit humilitatem ancillæ suæ. Ecce

enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes, quia fecit

mihi magna qui potens est, et sanctum nomen ejus, et

misericordia ejus a progenie in progenies timentibus eum.

Fecit potentiam in brachio suo; dispersit superbos mente

cordis sui. Deposuit potentes de sede, et exaltavit humiles.

Esurientes implevit bonis, et divites dimisit inanes. Suscepit

Israel puerum suum, recordatus misericordiae suae, sicut

locutus est ad patres nostros, Abraham et semini ejus in

attr. King Louis XIII of France (1601-1643)

My soul doth magnify the Lord, and my spirit hath rejoiced in

God my Saviour, for He hath regarded the lowliness of his

handmaiden. For behold, from henceforth all generations

shall call me blessed, for He that is mighty hath magnified me,

and holy is His Name; and His mercy is on them that fear Him

throughout all generations. He hath shewed strength with His

arm; He hath scattered the proud in the imagination of their

hearts. He hath put down the mighty from their seat, and hath

exalted the humble and meek. He hath filled the hungry with

good things, and the rich He hath sent empty away. He

sæcula. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto: Sicut erat in principio, et nunc, et semper: et in sæcula sæculorum. Amen.

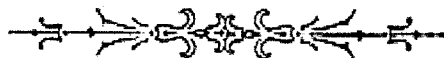
remembering His mercy hath holpen His servant Israel, as He promised to our forefathers, Abraham and his seed for ever. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Ghost; as it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen.
St. Luke 1:46-55

Organ: *Sonata No. 2 in C minor, BWV 526*
ii. Largo

Johann Sebastian Bach (1685-1750)

Offertoire VII: La Saint François

Michel Corrette (1709-1795)



Music Sponsorship Opportunities – Autumn 2026

Sunday 1 November: All Saints (Mass at 9:15 a.m.) remaining cost: \$500.00

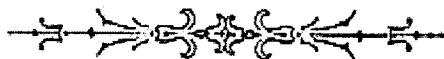
Monday 2 November: All Souls (Mass at 6:30 p.m.) remaining cost: \$600.00

We will be most grateful to receive contributions in any amount towards the expenses of All Souls' Day, in memory of your loved ones.

Tuesday 8 December: Immaculate Conception (Mass at 6:30 p.m.) cost: \$400.00

If you are able to help us meet these goals, please contact Andrew Mills at 504.525.4413x1003 or SPNOMusic@gmail.com.

Thank you, and may God reward your generosity!



Registration for St. Gregory's Boys Choir and St. Cecilia's Girls Choir

Parents are invited to register their children for our Junior Choirs. St. Gregory's Choir (for boys ages 8 to 12) and St. Cecilia's Girls Choir (for girls ages 8 to 17) are looking for lots of new members; we hope to start a new season on Wednesday 14 October.

For more information, please contact Andrew Mills at 504.525.4413x1003 or SPNOMusic@gmail.com.

Boys who serve in the sanctuary can also sing in the Choir; there is very little conflict with

Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 4 October 2026

In voluntate tua: The Twenty-seventh Sunday in the Season of the Year

Mass at 11:00 a.m. (*Novus Ordo*)

VOLUNTARY: *Sonata No. 2 in C minor*, BWV 526
ii. Largo

Johann Sebastian Bach (1685-1750)

INTROIT

In voluntate tua, Domine, universa sunt posita, et non est qui possit resistere voluntati tuæ: tu enim fecisti omnia, cælum et terram, et universa quæ cæli ambitu continentur: Dominus universorum tu es.

Gregorian chant, mode iv

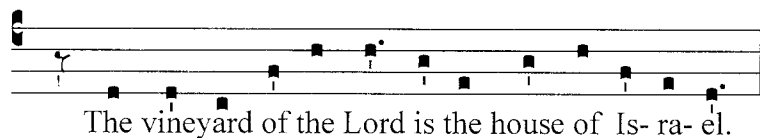
O Lord, The whole world is in Thy power, and there is no man that can gainsay Thee: for Thou hast made heaven and earth, and all the wondrous things under the heaven: Thou art Lord of all things.
Esther 13:9-11

KYRIE & GLORIA XI

green cards

The Gloria is sung in alternation between the choir and the congregation, the congregation beginning with the verse *Laudamus te*.

PSALM



ALLELUIA



CREDO III

Adoremus hymnal, # 202

OFFERTORY ANTIPHON

Vir erat in terra nomine Job, simplex et rectus, ac timens Deum: quem Satan petiit, ut tentaret: et data est ei potestas a Domino in facultate, et in carnem ejus: perdiditque omnem substantiam ipsius, et filios: carnem quoque ejus gravi ulcere vulneravit.

Gregorian chant, mode ii

There was a man in the land whose name was Job: simple and upright, and fearing God: and Satan sought to tempt him: and power was given him by the Lord over his possessions, and over his flesh: and he destroyed all his substance, and his sons: and he smote his flesh with sore boils. cf. Job 1-2

SANCTUS & AGNUS DEI XI

green cards

COMMUNION ANTIPHON

In salutari tuo anima mea, et in verbum tuum speravi: quando facies de persequentibus me iudicium? iniqui persecuti sunt me, adjuva me, Domine, Deus meus.

Gregorian chant, mode i

My soul hath longed for Thy salvation, and I have a good hope because of Thy word: when wilt thou be avenged of them that persecute me? they persecute me falsely, O be Thou my help, O Lord my God.
Psalm 119:81,84,86

MOTET: *Magnificat en ton royal*

Magnificat anima mea Dominum, et exsultavit spiritus meus in Deo salutari meo, quia respexit humilitatem ancillæ suæ. Ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes, quia fecit mihi magna qui potens est, et sanctum nomen ejus, et misericordia ejus a progenie in progenies timentibus eum. Fecit potentiam in bracchio suo; dispersit superbos mente cordis sui. Deposuit potentes de sede, et exaltavit humiles. Esurientes implevit bonis, et divites dimisit inanes. Suscepit Israel puerum suum, recordatus misericordiae suae, sicut locutus est ad patres nostros, Abraham et semini ejus in sæcula. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto: Sicut erat in principio, et nunc, et semper: et in sæcula sæculorum. Amen.

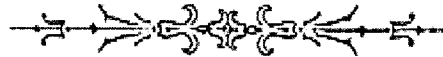
attr. King Louis XIII of France (1601-1643)

My soul doth magnify the Lord, and my spirit hath rejoiced in God my Saviour, for He hath regarded the lowliness of his handmaiden. For behold, from henceforth all generations shall call me blessed, for He that is mighty hath magnified me, and holy is His Name; and His mercy is on them that fear Him throughout all generations. He hath shewed strength with His arm; He hath scattered the proud in the imagination of their hearts. He hath put down the mighty from their seat, and hath exalted the humble and meek. He hath filled the hungry with good things, and the rich He hath sent empty away. He remembering His mercy hath holpen His servant Israel, as He promised to our forefathers, Abraham and his seed for ever. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Ghost; as it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen.

St. Luke 1:46-55

VOLUNTARY: *Offertoire VII: La Saint François*

Michel Corrette (1709-1795)



Music Sponsorship Opportunities - Autumn 2026

Sunday 1 November: All Saints (Mass at 9:15 a.m.) remaining cost: \$500.00

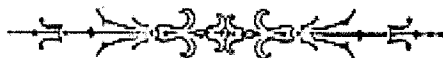
Monday 2 November: All Souls (Mass at 6:30 p.m.) remaining cost: \$600.00

We will be most grateful to receive contributions in any amount towards the expenses of All Souls' Day, in memory of your loved ones.

Tuesday 8 December: Immaculate Conception (Mass at 6:30 p.m.) cost: \$400.00

If you are able to help us meet these goals, please contact Andrew Mills at 504.525.4413x1003 or SPNOmusic@gmail.com.

Thank you, and may God reward your generosity!



Registration for St. Gregory's Boys Choir and St. Cecilia's Girls Choir

Parents are invited to register their children for our Junior Choirs. St. Gregory's Choir (for boys ages 8 to 12) and St. Cecilia's Girls Choir (for girls ages 8 to 17) are looking for lots of new members; we hope to start a new season on Wednesday 14 October.

For more information, please contact Andrew Mills at 504.525.4413x1003 or SPNOmusic@gmail.com.

Boys who serve in the sanctuary can also sing in the Choir.